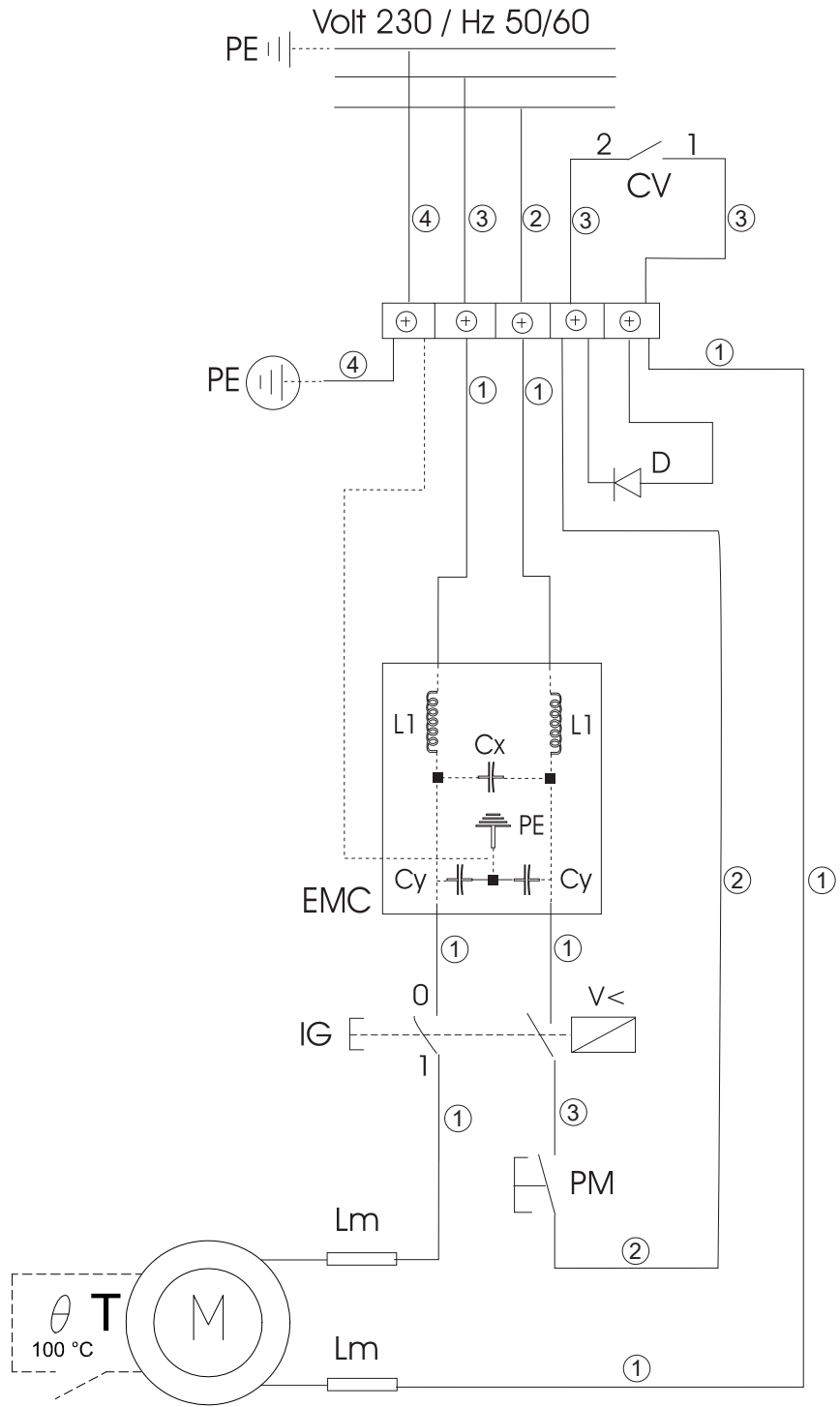


SN105 XL



6.95.10.22

EM	IT Circuito di protezione EN Protection circuit DE Schutzkreis FR Circuit de protection ES Circuito de protección PT Circuito de protecção NL Beveiligingscircuit FI Suojausvirtapiiri DA Beskyttelseskredslob SE Skyddskrets NO Vernekrets PL Obwód zabezpieczający RU Защитный контур BG Защитна верига HR Zaštitni strujni krug SR Sistem zaštite EL Κύκλωμα προστασίας LV Aizsargāde LT Apsauginė grandinė RO Circuit de protecție SK Ochranný okruh HU Védelmi áramkör ET Automaatkaitse CZ Ochranný okruh SL Zaščitno vezje TR Koruma devresi
EMC	IT Filtro antidisturbo EN Anti-disturbance filter DE Entstörfilter FR Filtre antiparasite ES Filtro antiparásito PT Filtro anti-interferências NL Filter tegen storing FI Häiriönestosuodatin DA Støjreduktionsfilter SE Störfilter NO Støyfilter PL Filtr przeciwzakłóceńowy RU Фильтр подавления помех в сети питания BG Нискочестотен филтър HR Prigušivač SR Filter buke EL Αντιπαράστικό φίλτρο LV Prettrokšņu filtrs LT Trukdžių filtras RO Filtru antiperturbării SK Odrušovacia vložka HU Zajszűrő HAiringufilter CZ Odrušovací vložka SL Filter za preprečevanje motenj TR Rahatsızlık önleyici filtre
PE	IT Messa a terra EN Grounding DE Erdung FR Mise à la terre ES Puesta a tierra PT Ligação à terra NL Aarding FI Maadoitus DA Jordforbindelse SE Jordning NO Jording PL Uziemienie RU Заземление BG Заземяване HR Uzemljenje SR Uzemljenje EL Γείωση LV Sazemējums LT Įžeminimas RO Legarea la pământ SK Uzemnenie HU Földelés ET Maandus CZ Uzemnění SL Ozemljitev TR Topraklama
IG	IT Interruttore generale luminoso EN Main illuminated power switch DE Leuchtender Hauptschalter FR Interrupteur général lumineux ES Interruptor general luminoso PT Interruptor geral luminoso NL Hoofdschakelaar met lampje FI Valovirtakatkaisin DA Hovedafbryder med kontrollampe SE Lampförsedd huvudströmbrytare NO Lysende ON/OFF-bryter PL Podświetlany wyłącznik główny RU главный выключатель с подсветкой BG Главен прекъсвач светещ HR Opći svjetleći prekidač SR Svetleći glavni prekidač EL Γενικό φωτεινός διακόπτης LV Galvenais slēdzis ar gaismas indikatoru LT Sviečiantis bendrasis jungiklis RO Interupător general luminos SK Hlavný svetelný spínač HU Világító főkapcsoló ET Valgustusega peatoitelüliti CZ Hlavní světelný spínač SL Osvetljeno glavno stikalo TR Işıklı ana şalter
PM	IT Pulsante di marcia EN Start button DE EIN-/AUS-Schalter FR Bouton de marche ES Pulsador de marcha PT Botão de funcionamento NL Startknop FI Käyttöpainike DA Startknop SE Startknapp NO Startknapp PL Przycisk startu RU Пусковая кнопка BG Старт бутон HR Tipkalo za pokretanje SR Dugme za pokretanje EL Κουμπί λειτουργίας LV Gaitas poga LT Įjungimo mygtukas RO Buton de pornire SK Spúšťacie tlačidlo HU Menetkapcsoló ET Käivitusnupp CZ Tlačítko spuštění SL Gumb za zagon obratovanja TR Marş düğmesi
Cv	IT Variatore di velocità EN Speed variator DE Geschwindigkeitsvariator FR Variateur de vitesse ES Variador de velocidad PT Variador de velocidade NL Snelheidsvariator FI Nopeudenmuunnin DA Hastighedsregulator SE Hastighetsvariator NO Hastighetsregulator PL Regulator obrotów RU Регулятор скорости BG Регулатор на скоростта HR Prilagodnik brzine SR Varijator brzine EL Μηχανισμός μεταβολής ταχύτητας LV Ātruma regulators LT Greičio keitiklis RO Selector variabil de viteză SK Menič rychlosti HU Fokozatkapcsoló ET Kiirusregulaator CZ Měnič rychlosti SL Regulator hitrosti TR Hiz varyatörü
M	IT Motore EN Motor DE Motor FR Moteur ES Motor PT Motor NL Motor FI Moottori DA Motor SV Motor NO Motor PL Silnik RU Двигатель BG Двигател HR Motor SR Motor EL Κινητήρας LV Dzinējs LT Variklis RO Motor SK Motor Motor ET Mootor CZ Motor SL Motor TR Motor
D	IT Diodo elettronico EN Electronic diode DE Elektronische Diode FR Diode électronique ES Diodo electrónico PT Diodo eletrónico NL Elektronische diode FI Elektroninen diodi FI Automaattisen ajon katkaisin DA Elektronisk diode SE Elektronisk diod NO Elektronisk diode PL Dioda RU Электронный диод BG Електронен диод HR Električna dioda SR Elektronska dioda EL Ηλεκτρονική διοδος LV Elektroniskā diode LT Elektroninis diodas RO Diodă electronică SK Elektronická dioda HU Elektronikus dióda ET Elektroonline diood CZ Elektronická dioda SL Električna dioda TR Elektronik diyot
IM	IT Interruttore di marcia autonoma EN Autonomous operation switch DE Schalter für automatischen Betrieb FR Interrupteur de marche autonome ES Interruptor de marcha autónoma PT Interruptor de funcionamento autónomo NL Schakelaar voor automatisch bedrijf FI Moottorin suojan induktanssit DA Automatkørselsafbryder SE Strömbrytare för oberoende drift NO Bryter for selvstendig kjøring PL Wyłącznik pracy autonomicznej RU Выключатель автоматического режима BG Прекъсвач за самостоятелно стартиране HR Prekidač za samostalno pokretanje SR Prekidač za samostalni rad EL Διακόπτης αυτόνομης πορείας LV Autonomās gaitas slēdzis LT Autonominio veikimo jungiklis RO Interupător de pornire autonomă SK Prepínač samostatného rezu HU Önállómenet-megszakító ET Autonomse käitamise lüliti CZ Prepínač samostatného rezu SL Stikalo za samodejni zagon TR Özerk marş şalteri
Lm	IT Induttanze schermatura motore EN Motor inductance shielding DE Blindwiderstand Motorabschirmung FR Inductances blindage moteur ES Inductancias blindaje motor PT Indutâncias da blindagem do motor NL Inductanties afscherming motor DA Motorafskærmningsinduktans SE Induktorer för skärmning av motor NO Induktanser motorvern PL Indukcyjność ekranowania silnika RU Индуктивные сопротивления экранирования двигателя BG Индуктори за екраниране на двигателя HR Zaštitna prigušnica motora SR Induktanca zaštite motora EL Αυτεπαγωγή θωράκισης κινητήρα LV Dzinēja ekranēšanas droseles LT Variklio ekranavimo droselinė sklendė RO Inductanțe ecranare motor SK Indukčnost clony motora HU Ármékolt motor indukciós tényezői ET Mootori induktiivtakisti CZ Indukčnost clony motoru SL Impedanca motorne zaštite TR Motor perdeleme endüktansları
T	IT Disgiuntore termico di protezione EN Thermal circuit breaker DE Leistungstrennschalter FR Disjoncteur thermique de protection ES Disyuntor térmico de protección PT Disjuntor térmico de protecção NL Thermische beveiliging voor afkoppeling FI Lämpörajoitusuoja DA Termosikring SE Termisk skyddsbrytare PL Termiczny wyłącznik zabezpieczający RU Защитный термический прерыватель BG Термичен предпазител HR Prekidač termičkog osiguranja SR Termički zaštitni prekidač EL Θερμικός διακόπτης προστασίας LV Termiskais aizsargslēdzis LT Apsauginis šiluminis atskyriklis RO Disjunctor termic de protecție SK Istič tepelnej ochrany HU Hővédelmi kapcsoló ET Termiaalne automaatkaitse CZ Jistič tepelné ochrany SL Odklopnik toplotne zaštite TR Isıl koruyucu sigorta
S	IT Micro di fine corsa EN Limit switch DE Mikro-Endschalter FR Micro-interrupteur de fin de course ES Microinterruptor de final de carrera PT Microinterruptor de fim de curso NL Micro-eindschakelaar FI Rajamikrokytkin DA Grænseafbryder SE Mikrobrytare för ändläge NO Mikro-grensebryter PL Mikrowyłącznik krańcowy RU Концевой микровыключатель BG Краен изключател HR Osjetnik graničnika SR Granični mikroprekidač EL Micro τέλους διαδρομής LV Gala mikroslēdzis LT Galinis mikrojungiklis RO Microîntrerupător de capăt de cursă SK Koncový mikrospínač HU Végállás mikrókapcsoló ET Voolupiirk CZ Koncový mikrospínač SL Mikrostikalo za konec hoda TR Durdurucu mikrosu
Cx	IT Condensatore 0,1 mF EN Capacitor 0.1 mF DE Kondensator 0,1 mF FR Condensateur 0,1 mF ES Condensador 0,1 mF PT Condensador 0,1 mF NL Condensator 0,1 mF FI Lauhdutin 0,1 mF DA Kondensator 0,1 mF SE Kondensator 0,1 mF NO Kondensator 0,1 mF PL Kondensator 0,1 mF RU Конденсатор 0,1 мФ BG Кондензатор 0,1 мФ HR Kondenzator 0,1 mF SR Kondenzator 0,1 mF EL Συμπυκνωτής 0,1 mF LV 0,1 mF kondensators LT Kondensatorius 0,1 mF RO Condensator 0,1 mF SK Kondenzátor 0,1 mF HU Kondenzátor 0,1 mF ET Kondensaator 0,1 mF CZ Kondenzátor 0,1 mF SL Kondenzator 0,1 mF TR Kondansatör 0,1 mF
Cy	IT Condensatore 2 x 2500 pF EN Capacitor 2 x 2500 pF DE Kondensator 2 x 2500 pF FR Condensateur 2 x 2500 pF ES Condensador 2x2500 pF PT Condensador 2 x 2500 pF NL Condensator 2 x 2500 pF FI Lauhdutin 2 x 2500 pF DA Kondensator 2 x 2500 pF SE Kondensator 2 x 2500 pF NO Kondensator 2 x 2500 pF PL Kondensator 2 x 2500 pF RU Конденсатор 2 x 2500 pF BG Кондензатор 2 x 2500 pF HR Kondenzator 2 x 2500 pF SR Kondenzator 2 x 2500 pF EL Συμπυκνωτής 2 x 2500 pF LV 2 x 2500 pF kondensators LT Kondensatorius 2 x 2500 pF RO Condensator 2 x 2500 pF SK Kondenzátor 2 x 2500 pF HU Kondenzátor 2 x 2500 pF ET Kondensaator 2 x 2500 pF CZ Kondenzátor 2 x 2500 pF SL Kondenzator 2 x 2500 pF TR Kondansatör 2 x 2500 pF

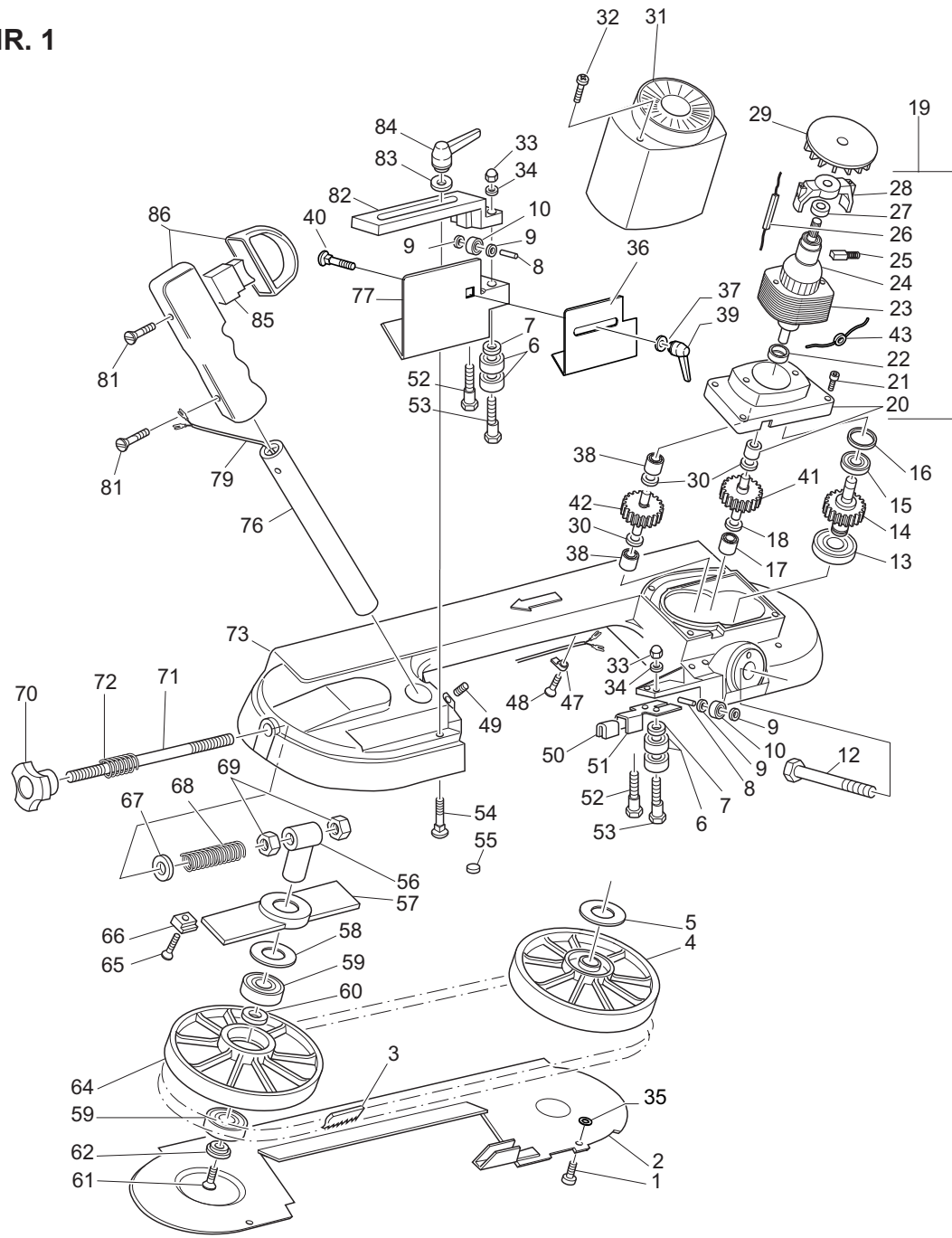


SN105 XL

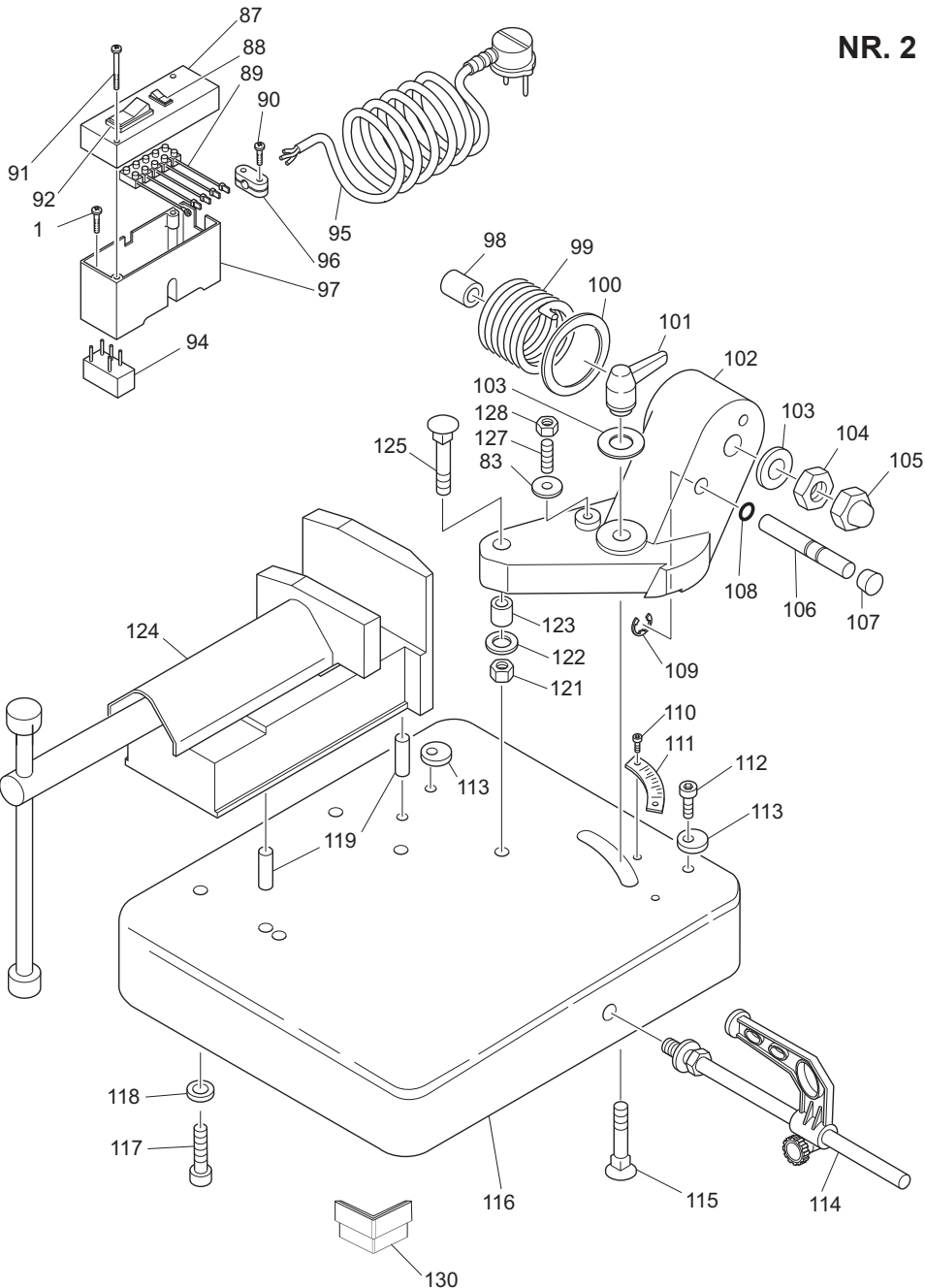
(P)	(C)	(N)
1	0.40.05.13	
2	5.18.16.23	
3		
4	5.21.40.19	
5	0.15.51.42	
6	0.60.06.07	
7	5.12.06.38	
8	0.17.40.22	
9	0.12.90.04	
10	0.59.06.24	
11		
12	0.31.10.80	
13	0.60.62.02	
14	7.21.30.03	
15	0.57.06.27	
16	0.15.50.13	
17	0.73.08.10	
18	0.15.51.36	
19	7.80.16.12	
20	5.18.25.22	
21	0.32.05.15	
22	5.06.10.39	
23	5.02.41.11	
24	7.01.31.30	
25	5.85.01.09	
26	0.81.60.05	
27	5.06.10.38	
28	5.85.00.05	
29	5.11.20.24	
30	0.15.51.40	
31	5.18.28.16	
32	0.42.06.77	
33	0.10.21.06	
34	0.12.02.06	
35	0.12.30.04	
36	5.18.18.69	
37	0.12.07.06	
38	0.73.06.09	
39	0.14.70.00	
40	0.40.06.01	
41	7.21.30.07	
42	7.21.30.01	
43	0.81.60.03	
44		
45		
46		
47	5.15.41.03	
48	0.40.05.14	
49	0.41.06.57	
50	5.18.10.16	
51	5.13.09.57	
52	5.10.00.64	
53	5.10.00.65	
54	0.40.06.04	
55	0.17.99.01	
56	5.00.15.72	
57	5.13.79.14	
58	0.15.51.52	
59	0.59.60.02	
60	5.12.06.63	
61	0.38.06.15	
62	5.12.40.62	
63		
64	5.21.42.25	
65	0.40.05.15	
66	5.13.07.34	
67	0.12.40.26	
68	5.08.10.05	
69	0.10.01.08	
70	0.14.00.74	
71	5.10.05.07	
72	5.08.10.21	
73	5.04.28.77	
74		
75		
76	5.14.20.70	

(P)	(C)	(N)
77	5.18.18.43	
78	0.12.90.04	
79	5.87.08.47	
80		
81	0.42.04.65	
82	5.13.09.32	
83	0.12.07.06	
84	0.14.70.00	
85	0.80.23.17	
86	5.05.01.17	
87	5.18.25.20	
88	0.80.23.14	
89	7.89.01.01	
90	0.40.04.00	
91	0.42.06.82	
92	0.80.26.06	
93		
94	0.81.60.04	
95	5.87.08.86	
96	5.15.45.01	
97	5.18.28.40	
98	0.06.30.27	
99	5.08.01.16	
100	0.15.51.43	
101	0.14.70.02	
102	7.13.36.29	
103	0.12.07.10	
104	0.10.04.10	
105	0.10.21.10	
106	5.17.10.43	
107	0.14.00.76	
108	0.22.20.21	
109	0.15.14.09	
110	0.40.29.05	
111	5.40.13.19	
112	0.32.06.10	
113	5.12.40.29	
114	7.13.05.35	
115	0.40.10.01	
116	5.13.80.41	
117	0.32.08.16	
118	0.12.02.08	
119	0.15.07.01	
120		
121	0.10.14.05	
122	0.08.02.61	
123	0.06.30.42	
124	7.13.06.80	
125	0.40.05.20	
126		
127	0.41.06.13	
128	0.10.01.06	
129		
130	5.13.36.37	

NR. 1



NR. 2



Femi SN105 XL - 8483022

n°	SAP	code FEMI	Beschreibung		Norm	n°	SAP	code FEMI	Beschreibung	Beschreibung	Norm
1		0400513	Schraube	Vis	M5x10 DIN 7500	66	*	5130734			
2	2039657	5181623	Sägearm-Gehäuse schwarz	Carter de protection noir		67	2088894	0124026	Distanzring	Bague de distance	
4	2045776	5214019	Antriebsrad	Roue d'entraînement		68	*	5081005	Bandspannfeder	Ressort tension bande	
5	*	0155142	Distanzring	Bague de distance	21,8x14x0.5	69		0100108	Mutter	Écrou	M8 UNI 5588
6	2044927 / 2003034 SET	0600607	Kugellager 607 2RS	Roulement à billes 607 2RS	7x19x6	70	2045195	0140074	Handrad	Volant	M8
7	*	5120638	Distanzring	Bague de distance	6x12x1.5	71	*	5100507	Bandspannschraube	Vis p. tension de la bande	
8	*	0174022	Welle	Aiguille	4x19.8	72		0080256	Federscheibe	Rondelle ressort	9,2x18x1
9		0129004	Scheibe	Rondelle		73	*	5042877	Sägearm	Bras de scie	
10	*	0590624	Kugellager 624 ZZ	Roulement à billes 624 ZZ	4x13x5	74	2074130	5050168	Handgriffhälfte links	Poignée gauche	
12		0311080	Schraube	Vis	M10x80	76	*	5142070	Hebel	Lever	
13	*	0606202	Kugellager 6202 2RS	Roulement à billes	15x35x11	77	2181236	5181843	Bandführungsschutz	Protection guide-lame	
14	2045832	7213003	Vorschaltgetriebe	Groupe d'engrenage primaire		78		0129004	Scheibe Inox	Rondelle inox	4,3x8x0.5 DIN 433 A2
15	*	0570627	Kugellager 627	Roulement à billes 627	7x22x17	79		5870847	Kabel	Câble	
16		0155013	Federscheibe	Rondelle ressort	22 x 0.3	81		0420465	Schraube selbstschn.	Vis autofil.	4x38
17	2058440	0730810	Käfiglager	Roulement de cave	8x12x10	82	2044929	5130932	Bandführung	Guide-lame	
18		0155136	Scheibe	Rondelle	11x8,2x0.5	83		0120706	Scheibe	Rondelle	6,5x18x1,5
19	2045193	7801654	Motor 230V	Moteur 230V		84	2045207 / 2003034 SET	0147000	Spannhebel M6 schwarz	Lever de serrage M6 noir	
20	2058442	5182597	Getriebedeckel	Couvercle d'engrenage		85	2066639	0802317	Schalter	Interrupteur	
21		0320515	Schraube	Vis	M5x16 UNI 5931 8.8	86	2045194	5050117	Handgriff	Poignée	
22	2066916	5061051	Gummibuchse	Douille caoutchouc	D26 x 2	87	*	5182520	Schalterdeckel	Couvercle interrupteur	
23	*	5024123	Feldwicklung	Inducteur		88	2063972	0802314	Schalter	Interrupteur	
24	2045835	7013162	Anker	Induit		89	*	7890101	Klemmenleiste mit Kabel	Borne avec câble et diode	
25	2045780	5850115	Kohlenbürste	Charbon		90		0400400	Schraube	Vis	M4x25 DIN 7500
26	*	0816022	Entstörfilter	Filtre		91		0420682	Schraube	Vis	P6x38 UNI 6955
28	2058439	5850010	Bürstenhalter	Porte-charbon		92	2045201	0802606	Schalter Start/Stop	Interrupteur marche/arrêt	
29	*	5112024	Lüfter	Ventilateur	D60	94	*	0816004	Filter	Filtre	
30		0155140	Ring	Anneau	9,8x6,2x0,5	95	383488	5870886	Netzkabel 230V	Câble de réseau 230V	
31	2044928	5182816	Motordeckel	Couvercle moteur		96	*	5154501	Kabelhalter	Presse-étoupe	
32		0420677	Schraube	Vis	P6x13	97	*	5182840	Schalteergehäuse	Carter interrupteur	
33		0102106	Mutter	Écrou M6 UNI 5721		98		0063027	Büchse	Douille	10x14x20
34		0120206	Scheibe	Rondelle		99		5080116	Feder	Ressort	
35		0123004	Scheibe Nylon	Rondelle nylon		100		0155143	Scheibe	Rondelle	45x55x0.5
36	*	5181869	Abdeckung	Couvercle		101	2044833	0147002	Klemmhebel M10 schwarz	Lever de serrage M10 noir	
37		0120706	Scheibe	Rondelle		102	2044930	7133629	Schwenksupport	Support pivotant	
38	2045831	0730609	Käfiglager	Roulement de cave		103		0120710	Scheibe	Rondelle	10x30
39	2045207 / 2003034 SET	0147000	Klemmhebel M6 schwarz	Lever de serrage M6 noir		104		0100410	Mutter	Écrou	M10x1.5 UNI 5589
40		0400601	Schraube	Vis	M6x16	105		0102110	Mutter	Écrou	M10
41	2045833	7213007	Gerade Getriebeeinheit	Grpe d'engrenage droite		106	2060916	5171043	Stift	Goujon	
42	2045834	7213001	Stirnradgetriebe	Grpe d'engrenage élicoidale		107	2060920	0140076	Handrad	Volant	M8
43	*	0816021	Thermostat	Thermostat		108	*	0222021	Dichtung	Joint	OR 2021
47	*	5154103	Kabelhalterung	Support câble		109		0151409	Sicherungsring	Circlips	6 UNI 7434-75
48		0400514	Schraube	Vis	M5x15 DIN 7500	110		0402905	Niete	Rivet	2,9x5
49		0410657	Madenschraube	Vis sans tête	6x8	111	*	5401319	Skalaplatte	Plaque graduée	
50	2045779	5181016	Bandreiniger	Nettoye-lame		112		0320610	Schraube	Vis	M6x10 UNI 5931
51	*	5130957	Halter f. Kugellager	Support roulement		113	*	5124029	Excenterschraube	Vis excentrique	
52	*	5100064	Blockierschraube	Vis de blocage		114	2045204	7130535	Werkstückanschlag	Butée	
53	2003034 SET	5100065	Exzeterschraube	Vis excentrique		115		0401001	Schraube	Vis	M10x40 UNI 5732
54		0400604	Schraube	Vis	M6x30 UNI 5732	116	*	5138041	Basis	Base	
55	2044844	0179901	Welle	Arbre	10x10	117		0320816	Schraube	Vis	M8x16
56	*	5001572	Welle	Arbre		118		0120208	Scheibe	Rondelle	8
57	*	5137814	Schwenksupport	Support pivotant		119		0150701	Stift	Goujon	6x14
58		0155152	Distanzring	Bague de distance	15x22x1	121		0101405	Mutter	Écrou	M5 UNI 7474
59	*	0596002	Kugellager 6002 ZZ	Roulement à billes 6002 ZZ	15x32x9	122		0080261	Federscheibe	Rondelle ressort	5x10x0.5
60	*	5120663	Distanzring	Bague de distance		123	*	0063042	Büchse	Douille	5x8x16
61		0380615	Schraube	Vis	M6x15 UNI 5933 10.9	124	2045196	7130680	Schraubstock	Étau	
62		5124062	Scheibe	Rondelle		125		0400520	Schraube	Vis	M5x35
64	2045777	5214225	Poulie Leerlauf	Roue folle		127		0410613	Madenschraube	Vis sans tête	M6x25 UNI 5923
65		0400515	Schraube	Vis	M5x20 DIN 7500	128		0100106	Mutter	Écrou	M6 UNI 5588
						130	2045778	5133637	Kunststofffuss	Pied plastic	